

Oherwydd yr achosion diweddar o Covid 19, mae rhai gwasanaethau wedi cael eu tynnu oddi ar yr amserlen hon dros dro. I gael yr amserlenni diweddaraf, defnyddiwch ein cynllunydd teithiau ar-lein, ewch i [trc.cymru](http://trc.cymru)

Due to the recent Covid 19 outbreak some services in this timetable have been temporarily withdrawn. For up to date timetables please use our online journey planner, visit [tfw.wales](http://tfw.wales)



# Amserau Trenau | Train Times

12 Rhagfyr 2021 - 14 Mai 2022 | 12 December 2021 - 14 May 2022

## Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd

Cardiff Queen Street - Cardiff Bay

Heol y Frenhines  
Cardiff Queen St

Bae Caerdydd  
Cardiff Bay

Mae gwasanaethau'n gallu newid felly gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio, ewch i [trc.cymru](http://trc.cymru)  
Services are subject to change, check before you travel, visit [tfw.wales](http://tfw.wales)



**Teithio'n saffach**  
Gwisgwch orchudd  
wyneb oni bai eich bod  
wedí'ch eithrio

**Travel safer**  
Wear a face covering  
unless exempt



Dod o hyd i drenau llai prysur: defnyddiwch ein Gwiriwr Capasiti a Theithio'n Saffach, ewch i [trc.cymru/gwiriwr-capasiti](http://trc.cymru/gwiriwr-capasiti)  
Find trains with space: use our Capacity Checker and Travel Safer, visit [tfw.wales/capacity-checker](http://tfw.wales/capacity-checker)

TTB05e\_DLB\_V5\_02/22



**TRAFNIDIAETH CYMRU**  
**TRANSPORT FOR WALES**

# Paid â chael dy ddal!

# Don't get caught red-handed!



Mae Arolygwyr Diogelu Refeniw yn patrolio ein rhwydwaith yn rheolaidd yn gwirio ticedi.

Mae'n rhaid i chi brynu tocyn dilys ar gyfer eich taith cyn mynd ar y trê - dyna'r gyfraith.\*

Os nad ydych yn gwneud hynny, gallech chi gael eich erlyn a chael hyd at **£1000** o ddirwy.

Revenue Protection Inspectors are regularly patrolling our network checking tickets.

You must buy a valid ticket for your journey before getting on the train - it's the law.\*

If you don't, you risk prosecution and fines of up to **£1000**.

\* Amodau Teithio National Rail ac Is-ddeddfau Rheilffyrdd 2005

\*National Rail Conditions of Travel and Railway Byelaws 2005



# Teithio'n Saffach Travel Safer

Rhaid i chi wisgo gorchudd  
wyneb ar y trên trwy gydol  
eich taith.

You must wear a face  
covering on the train  
for the duration of your  
journey.



Cywir | Correct



Gwenu | The smiler



Ffroeni | The sniffer



Cynhesu'r gwddf | The neck warmer



Band gwallt | The headband



Clustdlws | The earring

O beidio â gwisgo gorchudd  
wyneb, mae'n bosib na ganiateir i  
chi barhau â'ch taith.

Os ydych wedi'ch eithrio rhag  
gwisgo gorchudd-wyneb, gallwch  
gyfathrebu hyn i'n staff trwy  
ddefnyddio nodyn eithrio, sydd ar  
gael yn [www.trc.cymru](http://www.trc.cymru)  
/gorchuddion-wyneb

Not wearing a face covering could  
result in refusal to travel.

If you're exempt from wearing  
a face covering, you can  
communicate this to our staff by  
using our exemption note, available  
at [www.tf.wales/face-coverings](http://www.tf.wales/face-coverings)



Defnyddiwch y biniau.  
Please use the bins provided



 @tfwrail  
[www.trc.cymru](http://www.trc.cymru)  
[www.tf.wales](http://www.tf.wales)

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	0636	0701	0731	0807	0831	0901	0931	1001	1031	1101
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	0640	0705	0735	0813	0835	0905	0935	1005	1035	1105

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1131	1201	1231	1301	1331	1401	1431	1501	1533	1601
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1135	1205	1235	1305	1335	1405	1435	1505	1538	1605

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1631	1701	1731	1831	1901	1932	2000	2033	2108	2132
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1635	1705	1735	1835	1905	1936	2004	2037	2112	2136

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW						
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	2134	2201	2239	2306	2332					
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	2138	2205	2243	2310	2336					

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	0651	0721	0751	0814	0851	0921	0951	1021	1051	1121
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	0655	0725	0755	0819	0855	0925	0955	1025	1055	1125

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1151	1221	1251	1321	1351	1421	1451	1521	1551	1621
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	1155	1225	1255	1325	1355	1425	1455	1526	1555	1625

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1651	1721	1751	1821	1851	1921	1951	2021	2051	2121
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	1655	1725	1755	1825	1855	1925	1955	2024	2055	2125

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines					Dydd Llun i ddydd Gwener						
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street					Mondays to Fridays						
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW					
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	2151	2221	2251	2321	2326	2340				
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	2155	2225	2255	2325	2330	2344				

**Nodiadau**

- FX Dydd Llun i ddydd Iau
- D Tan 24 Mawrth
- FO Dydd Gwener yn unig
- H I Coryton
- J I Radur
- N I Caerdydd Canolog

**Notes**

- FX Monday to Thursday
- D Until 24 March
- FO Friday only
- H To Coryton
- J To Radur
- N To Cardiff Central

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros  
 Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen  
 For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sadwrn	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Saturdays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	0636	0701	0731	0800	0831	0901	0931	1001	1031	1101
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	0640	0705	0735	0804	0835	0905	0935	1005	1035	1105

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sadwrn	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Saturdays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1131	1201	1231	1301	1331	1401	1431	1501	1531	1601
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1135	1205	1235	1305	1335	1405	1435	1505	1535	1605

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sadwrn	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Saturdays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1631	1701	1731	1831	1901	1932	2000	2033	2108	2134
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1635	1705	1735	1835	1905	1936	2004	2037	2112	2138

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sadwrn	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Saturdays	
	TfW	TfW	TfW	TfW							
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	2201	2239	2306	2332						
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	2205	2243	2310	2336						

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sadwrn	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Saturdays	
	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	0651	0721	0751	0821	0851	0921	0951	1021	1051	1121
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	0655	0725	0755	0825	0855	0925	0955	1025	1055	1125

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sadwrn	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Saturdays	
	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1151	1221	1251	1321	1351	1421	1451	1521	1551	1621
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	1155	1225	1255	1325	1355	1425	1455	1525	1555	1625

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sadwrn	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Saturdays	
	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW H	TfW J	TfW	TfW	TfW
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1651	1721	1751	1821	1851	1921	1951	2021	2051	2121
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	1655	1725	1755	1825	1855	1925	1955	2024	2055	2125

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sadwrn	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Saturdays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW N						
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	2151	2221	2251	2321	2340					
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	2155	2225	2255	2325	2344					

**Nodiadau**

- H I Coryton
- J I Radur
- N I Caerdydd Canolog

**Notes**

- H To Coryton
- J To Radyr
- N To Cardiff Central

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen  
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sul	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Sundays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	0900	0930	0955	1038	1100	1133	1200	1239	1300	1333
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	0904	0934	0959	1042	1104	1137	1204	1243	1304	1337

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sul	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Sundays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1400	1439	1500	1533	1600	1639	1700	1739	1800	1839
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1404	1443	1504	1537	1604	1643	1704	1743	1804	1843

Caerdydd Heol y Frenhines - Bae Caerdydd										Dydd Sul	
Cardiff Queen Street - Cardiff Bay										Sundays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW					
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	d	1900	1933	1959	2038	2100	2130				
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	a	1904	1937	2003	2042	2104	2134				

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sul	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Sundays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	0910	0938	1010	1048	1117	1148	1217	1248	1317	1348
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	0913	0942	1014	1052	1121	1152	1221	1252	1321	1352

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sul	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Sundays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1417	1448	1517	1548	1617	1648	1717	1748	1817	1848
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	1421	1452	1521	1552	1621	1652	1721	1752	1821	1852

Bae Caerdydd - Caerdydd Heol y Frenhines										Dydd Sul	
Cardiff Bay - Cardiff Queen Street										Sundays	
	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW					
Bae Caerdydd / Cardiff Bay	d	1917	1948	2007	2048	2110	2140				
Heol y Frenhines / Cardiff Queen St	a	1921	1952	2011	2052	2114	2144				

**Nodiadau**

N I Caerdydd Canolog

**Notes**

N To Cardiff Central

## Roedd yr wybodaeth hon yn gywir adeg cyhoeddi.

This information was correct at the time of publication.

### Cysylltwch â ni er mwyn:

- gofyn am yr amserlen mewn fformat gwahanol, gan gynnwys print bras
- rhoi gwybod am nam neu ddifrod i'n trenau a'n gorsafoedd
- gwneud sylw am ein gwasanaethau trên
- gofyn am wybodaeth arall i gwsmeriaid gan gynnwys y siarter teithwyr
- hawlio unrhyw iawndal am oedi o 15 munud neu ragor.

### Get in touch to:

- request other timetable formats, including large print
- report faults or damage to our trains and stations
- comment on our train services
- request other customer information including the passenger charter
- claim any compensation for delays of 15 minutes or more.



WhatsApp 07790 952507



0333 3211 202

Mae costau rhwydwaith safonol yn berthnasol. Gall pris galwadau o ffonau symudol fod yn uwch | Standard network charges apply. Calls from mobiles may be higher



trc.cymru  
tfw.wales



Dilynwch ni: @tfwrail

Follow us: @tfwrail



I weld ein cynigion a'n bargeinion, cofrestrwch yn [trc.cymru/cofrestru](https://trc.cymru/cofrestru)  
For offers and deals, register at [tfw.wales/signup](https://tfw.wales/signup)



Prynu Cyn Teithio. Archebwch ar **ap TrC**, [trc.cymru](https://trc.cymru) neu mewn gorsaf  
Buy before you board. Book on the **TfW app**, [tfw.wales](https://tfw.wales) or at a station



I archebu cymorth ac i gael cyngor ar hygyrchedd, cysylltwch â'n tîm Cymorth wrth Deithio: 033 30 050 501 (Testun y Genhedlaeth Nesaf 18001 0333 005 0501) ar agor 8yh tan 8yh saith niwrnod yr wythnos neu i gael rhagor o wybodaeth ewch i [trc.cymru/gwybodaeth/teithwyr/teithio-hygyrch](https://trc.cymru/gwybodaeth/teithwyr/teithio-hygyrch). Rydym yn argymhell gwneud cais am gymorth o leiaf 6 awr cyn i chi teithio (Os ydych chi'n dymuno archebu rhwng 10yh ac 8yh, defnyddiwch ein gwasanaeth archebu ar-lein).

To book assistance and for accessibility advice please contact our Assisted Travel team: 033 30 050 501 (Next Generation text 18001 0333 005 0501) open 8am to 8pm seven days a week or for more information visit [tfw.wales/info-for/passengers/accessible-travel](https://tfw.wales/info-for/passengers/accessible-travel). We recommend reserving assistance at least 6 hours before you travel (If you wish to make a booking between the hours of 10pm and 8am please use our online booking service).



Mae toiledau hygyrch ar bob gwasanaeth, ond dim ym mhob cerbyd. Holwch staff y trên neu edrych ar yr arwyddion ar y drysau i wneud yn siŵr eich bod yn defnyddio'r rhan iawn o'r trên.

Accessible toilets are available on all our services, but not every carriage. Please check with railway staff or door signs to ensure you access the right part of the train.

### Nodiadau safonol

Mae'r amseroedd **mewn coch** yn dynodi gwasanaethau sy'n cysylltu

Amser cyrraedd

Amser ymadael

Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

Yn aros i godi teithwyr yn unig

Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd i lawr hysbysu'r tocyntwr. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd ar y trên roi'r arwydd llaw priodol i'r gyrrwr

Amser cysylltu a argymhellir

Yn parhau mewn colofn ddiweddarach

Parhad o golofn gynharach

Great Western Railway

West Midlands Trains

Trafnidiaeth Cymru

Avanti West Coast

Northern

Cross Country

### Standard notes

Times in **red type** indicate connecting services.

**a** Arrival time

**d** Departure time

**s** Stops to set down only

**u** Stops to pick up only

**x** Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver

**10** Recommended connecting time

**↳** Continued in later column

**←** Continued from earlier column

**GW** Great Western Railway

**LM** West Midlands Trains

**TfW** Transport for Wales

**VT** Avanti West Coast

**NT** Northern

**XC** Cross Country